



Szerkesztőség és kiadóhivatal

TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

**Ara 5 lei**  
TELEFON: 11-11

**Ha a vége jó, minden jó!**

# Ripensia-Universitatea 2:1 (0:1)

Román Kupa mérkőzés az Elektrica pályán — Biró Oravetz



A mult hetinél szebb időben, több közönség előtt játszott a két csapat, de a mérkőzés nagyrésze korántsem volt olyan izgalmas, mint egy héttel eze-

lőtt. Ennek oka főleg az volt, hogy a Ripensia czuttal nem tudott olyan határozottan fellépni és a szerencse sem támogatta az együttes munkáját. Másrészt viszont az Universitatea némi átállítással a mult hetinél játékerősebb együttest küldött harcba s így a mérkőzés egyes periodusaiban — különösen a második féldő elején — határozottan többet mutatott, mint a kissé fáradt-játékot produkáló Ripensia.

## Az első féldő változatos játékot mutat,

de amíg a Ripensia helyzeit sorra elrontja, addig az U talán kevesebb, de annál veszélyesebb akcióját mindig határozottan fejezi be és néhány pompás lövéssel foglalkoztatja Pavlovicsot. A szünet után az első negyedóra a vármak éppen az ellenkezőjét hozta. A közönség ugyanis a Ripensia rohamait várta, a kiegyenlítést s ehelyett az U volt állandóan frontban, a Ripensia kapkodva, rendszertelenül küzdött s ekkor már-már ugylátszott, hogy a mérkőzés sorsa meg van pecsételve. Egy negyedóra után azonban magához tért a timișoarai csapat, a letargiát élénkség, a kapkodást észszerűség váltotta fel és ez meg is hozta a kiegyenlítést, sőt ekkor felvillanyozva sikerült a győzelmet is megszerezni s ezzel a továbbjutást a kupában.

## A győztes csapat

meglehetősen vegyes benyomást keltett. Voltak kétségtelenül olyan periodusok, amelyek során minden tudását meg tudta csillogtatni, de voltak — s igen gyakran — olyan momentumai is, amikor elemi hibák soroza-

tával ejtett kétségbeesésbe hiveit. A közvetlen védelemmel szemben nem emelhető kifogás. Pavlovics jól látta el feladatát, néhányszor ügyes kifutásokkal tett tanúságot tempóérzékéről. A bekkek közül talán Hoksári volt ezuttal jobb, de Agner sem követett el végzetes hibát. A halvesorban Kotormányi igen rapszodikusan játszott, voltak igen hasznos húzásai, de gyakran lemaradt a gyors U csatárokkal szemben, Lakatos játszott a leg-egyenletesebben a halvesorban, sokszor — két ízben döntő pillanatban — segített ki a védelemben is. Dehelean szorgalmas volt, de különösebb feltűnést nem tudott kelteni. A csatársor balszerencsével küzdött. Különösen Dobaynak volt peches napja, mert az első féldőben három lövése is célt tévesztett, holott máskor az ilyen labdákat holtbiztosan küldi hálóba a kitűnő szélső. A jó formában levő Bindea tudását viszont nem használják ki eléggé. A fürgé csatár sokkal kevesebb labdát kap, mint amennyit elbirna, pedig minden lefutása veszélyes. Általában megállapítható, hogy a Ripensia csatársora ujabban áttér a belső játékra, ahelyett, hogy az egyetlen célravezető metódust, a szélsőjátékot kultiválná százszázalékosan. A belső csatárok közül csak Ciolac játszott ki mult heti formáját, míg Schwartz és Lázár kevesebbet mutattak.

Bizonyos azonban, hogy a fenti megállapítások nem abszolút értékűek mert az

**Elisabetin** festék és illatszertár háztartási cikkek  
Tulajdonos  
**Kozovits Ede**  
a CAT volt bajnok atlétája  
Timișoara, III. Piața Lahovári 5. Telefon 9-40.

## A sorsolás különös szeszélye

folytán 4 bucurești, 1 timișoarai, 1 oradeai, 1 baia-marei csapat s a Timișoaran újrajátszandó ILSA—Unirea Tricolor meccs győztese lesz a Román Kupa elődöntőjének 8 résztvevője.

A négy timișoarai csapat közül csak a Ripensia tudott győzni. Az ILSA pompás játékkal 120 perces küzdelemben döntetlen eredményt vivott ki. Reméljük itthon kiverik az obori csapatot a további küzdelemből!

A CAO 3 góllal verte a lilafehéreket s a CAT sem tudott boldogúni a Phönix ellen. A Venus, a Juventus, a CFR és az ASCAM könnyen jutott az elődöntőbe!

A RGMT végre győzött bajnoki meccsen.

A timișoarai kerületi bajnokságban kikapott az Electrica és a Fratelia. A Kadima—Politechnica mérkőzés rejtélyes körülmények között maradt el.

A másodosztályu derbit a Progresul nyerte a CFR ellen.

Az ökölvívőverseny és a mezei futó bajnokság jó sportot hozott.

18. percben Ploesteanu lövése ju kapu mellé, de a következő percben Bindea követi el ugyanezt. A 20. percben Nusturel megy le, beadását Orsa fejei, de Pavlovics ment. A következő percben Ploesteanu kilátástalan messziről lö s így Pavlovics könnyen ment. A következő percben Ploesteanu kilátástalan messziről lö s így Pavlovics könnyen ment. A 22. percben az U kornert csikar ki, majd a következő percben Orsa lövése kerül el a kaput. A 30. percben esik a féldő egyetlen gólja.

## Gain hosszú büntetőrugását Nasturel kapja, aki szépen ad be és a befuto Giurgiu fejről védhetetlenül száll a labda a feiső sarokba.

A gól felrázza a Ripensiat. Erélyes támadásokat vezet, de csak két kornert ér el a 33. és 34. percben az U van fsmét frontban. Ploesteanu hatalmas bombáját Pavlovics elvetéssel védi, de a labda kicsuszik a kezéből és a rárohanó csatárok elől Lakatosnak sikerül az utolsó pillanatban kornerre mentenie. Meleg helyzet volt. A 40. percben Ciolac jó passzát Schwarz lövi mellé. A 42. percben nagy esély a kiegyenlítésre: Dobayt üresen találja Schwarz leadása: de a máskor oly biztos lábu szélső fölé vágja a labdát.

## U-főlénnel indul és U-vereséggel végződik a második féldő

Kezdés után az U azonnal támadásba fog, a 2. percben Giurgiu kigugrik, de kézzel érinti a labdát s a bíró megállítja. A 3. percben Nastures fut le, de szerelik. Az U egyre támad, míg a Ripensia nem tud lábrakapni. Az 5. percben Ploesteanu lö mellé, majd Schwarz nem sikerült lövésével végződik a Ripensia első akciója. A 7. percben Dobay jut lövőhelyzetbe, de most sincs szerencséje, labdája lécc fölött csuszik el. A 12. percben Suriasiu 18 méterről lött szabadrugása magas. A 13. pben kornér az U ellen, majd a 15.

## Universitatea csapata

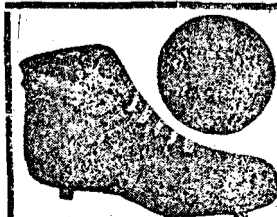
határozottan jobb benyomást keltett mint az elmúlt héten. Vonatkozik ez különösen a csatársor munkájára, amelyen egyrészt Giurgiu beállítása segített, másrészt pedig Nasturel a jobbszélen hasznosabban játszott, mint a mult héti szélső. A védelem most is megbízható volt. Sepsi jó átlagkapus, aki nem szed be potyagólokot. A bekkek közül Iancovici a keményebb, Borgia a fürgébb. A halvesor a csapat legjobb része. Most is Gain emelkedett ki hihetetlen tempobírásával és ésszerű leadásaival. Mellette David kitűnő védőmunkája érdemel dicséretet, de Stefanescu is méltóan egészítette ki a triót. A csatársorban Ploesteanu volt a legagilisabb és leghasznosabb ember, aki néhány egyszerű lövéssel is kitűnt. Orsa agilis volt, míg Suriașiu nem volt az a veszélyes szélső, akinek ismertük.

## Hullámozó játék után vezet az U az első féldőben

Oravetz előtt így állnak fel a csapatok:

Ripensia: Pavlovics-Hoksári, Agner-Dehelean, Kotormányi, Lakatos-Bindea, Schwarz, Ciolac, Lázár, Dobay.  
Universitatea: Sepsi-Borgia, Iancovici-Stefanescu, Gain, David-Nasturel, Ploesteanu, Giurgiu II, Orsa, Suriașiu.

Az U kezd és azonnal támadásba is lendül. A 2. percben Nasturel veszélyesen látszó beadását Pavlovics kifutva elfogja. A Ripensia ellentámadása kornert eredményez, amely azonban nem hoz eredményt. A 6. percben 20 méteres szabadrugás az U ellen, melyet azonban Schwarz fölé küld. A 10. percben szép akció után Bindea jó beadását Dobay kapásból mellé lövi. A 13. percben az U ér el 20 méteres szabadrugást, de Nasturel hibásan adja be a labdát. A



Futball-labdák cipők teniszütők  
**1935. modell**  
Szakszerű javítások

**KECSKEMÉTI sportszaküzlet**

percben Dobay beadását Ciolac küldi a kapu fölé. A 21. percben végre megszületik a kiegyenlítés.

**Egy már veszendőnek látszó akcióból a labda hátrakerül Kotormányihoz, aki hatalmas fejessel küldi vissza. A labda Ciolachoz, tőle Dobayhoz kerül, aki kö-**

**zelről beteszi a kiegyenlítő gólt 1:1.**

Az U erősíti a tempót és a 23. percben kornert ér el, majd a 25. percben viszont a Ripensia kornere eredménytelen. A 30. percben Ploesteanu kiszökik, de elnyomják, majd újabb kornere a Ripensia ellen. A 35. percben Dehelean szabadrugása sikertelen.

**A 37. percben dől el a**

**mérkőzés sorsa. Ciolac lapos passza Bindeához kerül, aki tiszta helyzetből a sarokba lö 2:1.**

A bíró habozás nélkül gólt ad, bár a közönség egy része énféken tiltakozik és a meccs után tüntet a bíró ellen, mert Blindea ofsajdon volt. A 39. percben Bindea beadását Ciolac a kapusba lövi s az utolsó percek is a Ripensia fölénye mellett telnek el.

kornere ment. A Chinezul ellentámadásai nem elég határozottak. A 16. percben Bodola keresztül megy 5. emberen, és a jobbszélső helyéről nehéz szögből centeroz, a labdát Kovács helyezi a hálóba.

**3:0**

A 22. percben Bodola hatalmas lövése a negyedik gólt jelenti.

**4:0**

A lilafehérek nem adják fel a küzdelmet. Főbb támadnak, de Nagy ívelt beadását Gruin mellé lövi. A 33. percben Zelenák I szabadrugását Glasz a hálóba lövi.

**4:1**

A Chinezul hajrázik, de Gruin két veszélyes lövését a kapus parirozza.

### Nyilatkozatok:

Székely a CAO elnöke: Megérdemelten győztünk. Nagy bizalommal nézünk a Román Kupa további mérkőzéseire.

Schmidt, Chinezul: A CAO olyan játékot produkált, amellyel bármely romániai csapatot megadásra készítette volna.

### Egyéb Román Kupa eredmények

Ploesti: Venus-Prahova 6:2 (2:0). Góllövő Sepi 3, Petea és Vogl.

Sibiu: CFR-SG Sibiu 4:1 (1:1)

Bucuresti: Ascam-Tricolor 4:1 (0:1)

## Bodola remek irányításával a CAO pompás játékkal két vállra fektette a Ilafehéreket

# CAO-Chinezul 4:1 (2:0)

Román Kupa mérkőzés Oradea - Bíró dr. Tunea

CAO: Cincér - Barta, Chiroiu - Krausz, Juhász, Feuerstein - Moskó, Spielmann, Bodola, Kovács. Kocsis

Chinezul: Bulgakoff - Hetzer, Sebők - Nagy, Zelenák I, Demetrovics - Szilárd, Bajusz, Glasz, Török, Gruin

A zöldfehéreknek ezuttal sikerült győzedelmeskedniük a Chinezul ellen. A mérkőzést a honi csapat megérdemelten nyerte meg, mert

**csatársora sokkal szebben és határozottabban futballozott.**

A győztes csapat csatársorában Bodola brillrozott, de Spielmann játéka is meccsről meccsre javul. Kovács hasznosan játszott, de Kocsis és Moskó sőkat kihagyott. A fedezetsorban a két oldalfedezet hősiessé dolgozott, de Krausz nem tudta felvenni a versenyt Zelenák I-el. A védelem oszlopa Chiroiu volt, de Barta és Cincér is megfelelt.

### A Chinezul

védelmében Bulgakoff vakmerő, ruganyos, biztosan helyezkedő, nagytehetségű kapus. A hátvédek közül Hetzer hatalmas teljesítményt végzett, míg Sebők nem bírta tartani a veszélyes oradeai szélsőt. A fedezetsorban Zelenák I keltett jó benyomást. A két oldalfedezet közül Nagy volt a hasznosabb. A csatársorban csak Glász és a két szélső jelentett veszélyt.

**Gyors vezetőgól, majd még egy dugó az első félidőben**

Az első félidő CAO offenzívával indul. A 4. percben Spielmann lövése

elkerüli a kaput. A következő percben Kocsis lefut, centerozását Bodola átengedi Spielmannnak, akinek lövése nem téveszt célt

**1:0**

A CAO tovább támad és Bodola, majd Moskó révén veszélyeztet. A lilafehérek egyné lefutásokkal kísérleteznek, de Chiroiu önfeláldozóan dolgozik. A 18. percben a lilafehérek egy szögletrugást hagynak kiaknázatlanul. A 42. percben Bodola labdáját Spielmann küldi védhetetlen lövéssel a hálóba.

**2:0**

A gól után a CAO egy kornert csikar ki, majd mezőnyjátékkal ér véget az első félidő.

**Ujabb két zöldfehér góllal tudnak válaszolni a lilák a II. félidőben**

Helycsere után, a lilafehérek ostromolnak, de Cincér a helyén van. Bodola-Kocsis a labda útja, de Hetzer

## Támadás, tulkombinálás. támadás, tulkombinálás...

# Un. Tricolor-ILSA 2:2 (2:2 2:2 2:0)

Román Kupa-mérkőzés Bucuresti-ben. 4000 néző. Bíró: Petrescu.

Unirea Tricolor: Radulescu-Sucitulescu, Gavad - Robe, Steinbach, Ghermelie-Florea, Carjan, Niculescu, Schileru, Seifert.

ILSA: Eichler-Tiffert, Molnár-Angel, Albert Barna-Klimek, Herzog, Wetzter I. Löwenfeld, Kozma.

A két együttes a tavaszi szezon legszebb mérkőzését vívta. A közönség elragadtatva látta, hogy a két csapat milyen kitűnő és nivós futballt játszik, s míg az ILSA részéről mi ehhez már hozzászoktunk, addig az Unirea Tricolor meglepően jó játéka mindenkit meglepett. A mérkőzés a futball igazi propagan-

dája volt, a nagy küzdelemben azonban

**a timisoarai csapat mutatott löböt és szebbet!**

Azonban épen az volt a hiba. Lehet, hogy a fiuk odalenn a fővárosban arra gondoltak, hogy olyan teljesítményt nyújtanak a fővárosi közönség előtt, amellyel meg tudják hódítani az ezres tömegeket. Ez teljes mértékben sikerült is, mert a mérkőzés folyamán a közönség állandóan biztatta a timisoarai csapatot, amelyet nagy szeretettel fogadott.

Mindkét csapatban a halvesor volt a legszenzációsabb rész. De mégis a timisoarai halvesor volt a jobbik, bár Steinbach kimagasló teljesítményt nyújtott. Alberttel szemben azonban sokszor alulmaradt. Albert volt tehát a meccs tulajdoka hősé, mellette Molnár szenzációsan játszott. Hogy mégsem sikerült az ILSA-nak győznie, az kizárólag annak tudható be, hogy Wetzter a csatársorban tulönzetlen volt és az összes kidolgozott labdát csatártársainak adta le, Klimuk tulsokat driblizett és lassu volt, Löwenfeld ugyan lendületesen játszott, de szintén nem lött a kellő pillanatokban.

Az ILSA kezd és nagyon szép játék alakul ki. Az 1. percben Löwenfeld már kitör, de fölé lö, a 2. percben Klimek kitörését parirozza nehezen Ghermelie. Sorozatos ILSA-támadások futnak, a játék az Unirea

térfelére szorul, azonban az ILSA belső tulsokat kombinálnak. Ekkor hirtelen fordul a játék képe. A 6. percben hendsz az ILSA térfelén, ebből igen meleg helyzet teremődik. A 7. percben Florea veszélyes lövését védi Eichler, de a kiugró labdát Carjan elcsipi és megszerzi a vezetést (1:0). Négy perc múlva már a második gól is esik. Az ILSA kornert vét, a labda Seifertől Niculescuhoz kerül, aki felső sarkos gólt lö (2:0). A játék azután nagyon szép. Szebbnél-szebb támadások futnak, az ILSA két kornert is ér el, Klimek tiszta helyzetben van, de az üres kaput sem tudja kihasználni. A 17. percben Eichler kénytelen lábbal menteni, a labda Carjanról az üres kapu felé száll, de Molnár a gólvonárról szenzációsan kivágja. Hullámzó és erős a játék. A 20. percben Klimek helyet cserél és összekötőbe megy, ami azonban nem jó megoldás. A csatárok frontban vannak, de tulkombinálnak, támadnak, tulkombinálnak és megint csak támadnak. Egyenesen bosszantó! Molnár néhányszor szenzációsan közbelép. A 36. percben Eichler kifut, összeütközik Niculescuval, a kapu üres, Niculescu lö, de Molnár ismét közbelép. A 40. percben Wetzter kerül jó helyzetbe, de tulönzetlen.

Szünet után Wetzter az 5. percben az oldalhálót találja el. A 11. percben Niculescu mellé vágja a labdát, két perccel később az ILSA kornert ér el, a 15. percben esik végre az

## Csak három kisebb-ségi játékos szerepelhet a válogatottban

de a futballisták, vallásra, felekezetre, fajra és tudásra való tekintet nélkül használhatják a Velo gyorsborotvakrémet, amely a szappannal is ártalmatlanabb, mert nem tartalmaz maró alkoholikus anyagokat, sőt mint arckrémet is használhatjuk. Szappan, ecset, víz nélkül 2 perc alatt kellemesen borotválkozhatunk. Minden jobb szaküzletben kapható.

## A B-ligában a Jiul megerősítette vezetőhelyét

Három mérkőzést bonyolítottak le tegnap a II. liga megyei csoportjában. A legfontosabb találkozás színhelye Resița volt, ahol a Jiul biztosan győzött az UDR ellen. Így módon az ILSA bajnoki rangjára lényegesen csökkentek, hiszen a Jiul egyik legnehezebb ellenfelén van túl. A munkások megerősítették helyüket a táblán, ezzel szemben a CAA elmulasztotta a legjobb alkalmat az utolsó

helyről való elkerülésre.

A bajnokság állása a következő:

Jiul	10	8	2	—	40	12	18
ILSA	10	7	1	2	28	18	15
RGMT	11	5	3	3	25	21	13
UDR	10	4	2	4	27	18	10
CAT	9	2	3	4	23	20	7
Vulturii	9	3	—	6	9	24	6
Rov. Griv.	9	1	2	6	17	31	4
CAA	8	1	1	6	10	33	3

## Ujra élmény volt Moravetz játéka

### RGMT-Vulturii 4:1 (2:0)

B-Liga mérkőzés. Bíró: Bozgan. RGMT: Gruin-Gerber, Hajdu-Pokorny, Moravetz, Stepan-Kovács, Lotter, Jánosi, Marosi, Nagy.

Vulturii: Danfi-Iorga, Ignuta-Mayer I., Hambalkó, Csonka-Mayer II, Schira, Chiroi, Popescu, Mustețu.

Bár az idő szép volt, csak nagyon kevés néző jött ki a RGMT-pályára, hogy a lugoji csapat első ezidei vendégszereplésének tanuja legyen. A közönség rendszeren jó proféta és most is megérezte, hogy a Vulturii nem igen tud olyan játékokat nyújtani, amely nagyobb érdeklődést megérdemli. A vendégcsapat soraiban szerepel ugyan is néhány olyan elem is, amely a futballpályán játék helyett inkább az ellenfél testi épségére tör. Hogy a játék még sem durvult teljesen el, tisztán a munkáscsapat játékosainak köszönhető, akik — Stepan kivételével — nem viszonozták a sorozatos faultokat.

#### A mérkőzésen a RGMT nagy főlényben

volt és a gólarány az erőviszony hü kifejezője. Toronymagasan vált ki az egész mezőnyből Moravetz, aki a centerhalf helyén válogatott formát mutatott. Ha jelenlegi játékformáját meg tudja tartani, nem lehet riválisa az országos válogatott középfedezet posztján. Egyébként a helyén volt támadásban és védelemben, óriási munkateljesítményt vállalt magára, amikor harmadik hátvéd és hatodik csatár szerepet is játszott. Büntetőrugással minden esetben pontosan a kapu előtt esnek le, mindannyiszor kavardást és jó helyzetet teremtve. A két szélsőfedezet nem tünt ki, Pokorny gyenge volt, Stepan pedig néhány visszatetsző faultot követett el. A védelemben Gruinnak nem volt dolga és a hátvédnek is könnyű volt a Vulturii széteső csatársorát a gól-

lövésben meggátolni. Gerber volt jobb ezuttal. A csatársorban a kis Lotter tetszett leginkább. Kovács is teljesen megfelcst, míg Nagy csak a második féldőben lendült bele. Marosi nem sok vizet zavart, Jánosi pedig lassúsággal és forgolódásával több támadás kerékkötője volt. Gólja azonban minden dicsőretet megérdemel.

#### A vendégcsapat szezon-eleji játékkal

jelent meg. Legjobb része a közvetlen védelem, különösen a Iorga-Ignuta hátvédpár. Ignuta ma is elsőrangú játékos, akinek igazán nem volna szüksége a sorozatos és visszatetsző faultokra. Ha fairerbb volna a hátvédpár, jobb eredményeket érne el a Vulturii. A fedezetsoron mult a játék sorsa, mert csak kivételes esetben tudták támogatni csatárait, Mayer nagyon durva. Hambalkó és Csonka pedig nem érik el a B-Liga szintjét. A Vulturii-csatársor nagyon szépen kombinált. Chiroi megtett, amit tehetett. Mayer II-is tehetséges játékos, viszont a két összekötő eltűnt a mezőnyben.

#### Az első féldő állandó RGMT-főlényt hoz.

Már az első percekben csak Dánfi-nak sikerül egy nehéz helyzetet tisztázni. A 15. percben Moravetz fölé löv, a 21. percben Moravetz leadását Kovács fölé fejeli. Két perccel később Moravetz 40 méteres büntetőjét Dánfi nehezen kornerre üti. Kovács kornerét Marosi fölé fejeli. A 27. percben újabb 40 méteres büntető. Moravetz lövését a kapuvonaltól rugja ki Ignuta. A 30. percben Kovács lefut, beadását Lotter a védőjátékosok lábait közt rugja a hálóba

(1:0).

A 34. percben Nagy hagy ki jó helyzetet, majd egy percre rá Csonka kezelése miatt 11-es, amelyet Moravetz értékesít

(2:0).

A féldő végén a munkások támadnak.

#### A második féldő Vulturii-támadással

kezdődik és 20 perccel később a vendégek egyenlő ellenfelei a munkásoknak. A 9. percben Chiroi beadását a közepre huzódott és a tisztán hagyott Mayer II belövi

(2:1)

Egy percre rá Hambalkó fejesét védi Gruin, majd a 16. percben Moravetz lö fölé. A 17. percben Moravetz 30 méteres büntetőrugását Nagy rugja a hálóba

### Jiul-UDR 3:1 (1:1)

B-ligabajnoki Resița. Bíró: Dr. Morár

Jiul: Emerich - Medve, Szabados - Szüle, Scovran, Matuschek - Gologóc, Péterfi, Bulik, Kozma, Visdea

UDR: Damacsek - Guruian, Dragoescu - Lakatos II, Dobosan, Letalik - Micu, Wellner, Kilianovits, Keller, Krubl

Az UDR kezd nappal szemben, széllel hátban. Mindjárt az 1. percben

Keller leszökik és beadásából Micu megszerzi a vezetést (0:1).

A gól után tovább is az UDR támad többet. Az ötödik percben mégis a Jiul veszélyeztet. Az egyenlítés a levegőben lóg, ám Visdean a labdát 1 méterről Damacsek kezébe emeli. Két perccel később Bulik egész közelről hatalmas félfát rug. A 10. percben

Gologóc kiszökik, beadását Kozma 20 méterről védhetetlenül küldi rendeltetési helyére (1:1).

A 15. percben Krubl 10 méterről a kapusba küldi a labdát. Az iram most óriási, de mindkét fél idegeskedik. A passzok pontatlanok és köz-

(3:1).

Öt percre rá újabb 39 méteres büntető, Moravetz rugását Marosi fordulástól a kapus kezébe lövi. Egy percre rá Ignuta leteríti Kovácsot, aki kiáll. Lotter lö mellé, majd Iorga Nagyot rugja le, aki egy percre kiáll. A munkások főlénye erősödik és a 33. percben Nagy beadását Jánosi élesen belövi

(4:1).

További RGMT-támadások és durva játék következnek még.

Kornerarány 9:6 (6:0) a RGMT javára.

Bozgan (Arad) sokkal jobban bíraskodott mint tavaly. Erélyes volt és majdnem mindent jól meglátott. Hibája, hogy a pálya közepéről bíraskodik és hogy indokolt esetekben sem alkalmazott kiállítást.

ben durva faultok is kicsusznak mindkét részről.

A 34. percben Kellert felvágják. A megítelt 20 méteres szabadrugást ugyanő hajszálnyira a léccel küldi. Két perccel később megismétlődik az eset, Keller megint kapu melé lö. Az UDR erősen ostromol, ám a Jiul szívesen védekezik.

A második féldőben mindjárt az első percben veszélyes UDR támadást indít Micu. Szabados elluftolja a labdát, ám Micu beadását Keller a kapu előtt elveszti. Az 5. percben

Gologóc Dragoescu súlyos hibájából megszerzi a vezetést (2:1).

Az UDR a gól után összeroppan. Most már a Jiul vezet a támadásokat. A 42. percben

Visdea kavardásból a Jiul harmadik gólját lövi (3:1).

A győztes csapatból Szüle, Gologóc, Bulik és Visdea váltak ki, az UDR együtteséből csak Lakatos II, Guruian és Dobosan játéka érdemel említést. A csatársor szürkén játszott, Morár Teofil dr. jól vezette a mérkőzést.

#### A kiesési derbi pontfelezéssel végződött Aradon

### CAA-Rovine Grivița 3:3 [1:1]

B-liga mérkőzés a CAA pályán. Bíró: Murgu.

Tipikus kiesési derbi, sok izgalommal, kevés szépséggel, reális eredményel.

CAA: Cincér II. — Vas, Bányász — Török, Régnér, Kolumbán — Márton, Miklósi, Perneki, Simon, Soller.

Rovine Grivița: Mustata-Matainescu, Dumitrescu - Mihaiescu, Stoica, Giorginet-Pacateanu, Dragulescu, Cigorin, Ionescu I, Ionescu II.

Az atléták fekete karszalaggal játszanak, a napokban elhunyt Schröffer nevű kitűnő játékosuk miatt. A CAA kezd, de a Rovina Grivița már az 5. percben megszerzi a vezetést,

Dragoeacu kihasználja a védőjátékosok tétovázását és közeli lövése a léccel mellett a hálóba köt ki. 0:1.

A 10. percben 1 percig áll a játék, Schröffer emlékére. A 15. percben Zollert el akarják nyomni, de sikerül a labdát a tisztán álló Mártonnak pöccinteni, aki közelről egyenlít. 1:1. A 35. percben Cincér két nagyszerű védést produkál. A 40. percben Bányász kitör, lövése a kapus kezéről, a kapufát surolva, kornerre perdül. Szünet után,

25 percig pompásan játszanak az atléták.

A 20. percben Perneki két szenzációs testesel után, a hálóba szurja

**Sodronykerítésfonatok** a legkülönbözőbb célnak mint sportpályák, tenispályák stb bekerítéséhez  
**Bozsák M. és Fia** sodronykerítés gyárban  
Timisoara II., Str. Gloriei 11. (Telef. 3-88)  
IV., Bul. Berthelot 31.

Arjegyzzék ingyen és bérmentve.



**hatásos gyógyszer**  
**Rheuma | Ulőidegzsába | Ideg- és lőfájás**  
**Kőszvény | Spangolinátha | Hőléses megbetegedések...**  
 Togal oldja a hűgysavat, azonnal hat és a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Bármily hangzatosan is dicsérnek más hasonló gyógyszereket, csak a Togal tud 6000-nél több írásbeli orvosi véleményt felmutatni. **Togal semmivel sem pótolható!** Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogériákban. Lei. 52. — A Togal-tabletta svájci készítmény.

ILSA első gólja. Albert 30 méteren elkapja a labdát, zugó bombája a belső félfáról a kapus hátára esik, onnan leperdül a háló felé, Löwenfeld odarohan és még jobban bevágja a bőrt a hálóba (2:1). A percben Wetzer ront el egy helyzetet. Csak rohamoznak, rohamoznak, a játék nagyon szép, a közönség erősen lelkesíti az ILSA-t. A 23. percben Carjan félfára bombáz. Erős gólszaga volt. A 35. percben Seifert oldalhálót lő. A 38. percben Eichler nehezen tud menteni. A 41. percben korner az ILSA ellen. Már-már vége van a

meccsnek, amikor az utolsó percben Löwenfeld szinte átbboxolja magát a védelmen, Wetzerhez játszik, akinek bombalövése a hálóban köt ki (2:2). A bírő most ötperces szünetet tart és meghosszabbítja kétszer 15 perccel a meccset. Az ILSA óriási fölényel játszik, de tulkombinálnak, tulkombinálnak... A mérkőzést Timişoarán megismétlik, a terminus még bizonytalan. A csapat a vonatot lekészte és ma reggel indult el Bucureştiből hazafelé, ahová este érkezik meg.

## Puhán játszott a CAT csatársora..-

# Phönix-CAT 1:0 (0:0)

Román Kupa mérkőzés Baia-Maren. Biró: Theil. 800 néző.

A zöldfehéreknek nem konvenióált a pálya talaja. A meccs nagy küzdelmet hozott. Tipikus kupamérkőzés, élet-halálharc. A CAT a mezőnyben felül multa ellenfelét,

### az atléták csatárai nagyonerélytelenül és puhán futballoztak

A CAT védelme megtette kötelességét. Konrad a gólt nem védhette. Ugy Zorkocy, mint Buibás önfeláldo-

zóan játszott. A Jania-Kohn-Iliás fedezetsor hasznosan dolgozott, de nem rughatott gólt a csatárok helyett. A kvintett játéka nagyon széteső volt. Csak Faragó jobbszélső és Korony, jobbösszekötő mozgott hasznosan. Farkas gyengén irányított és a Kölbög, Somogyi balszárnyak sem volt sok épkézláb akciója.

A Phönixben a 3 timişoarai fiu, Janovicsin, Mann és Sava megállta helyét. Az egyetlen gólt, a második félidő 14. percében kapuelőtti kavarodásból Szerémy rugta.

## Az utolsó 10 percben két gólt rugott a Juventus

# Juventus-Romania 2:0 [0:0]

Román Kupa mérkőzés Bucureştiben. — Biró: Iliescu.

A szombaton lejátszott meccset a honi csapat csak a finisben tudta megnyerni. Mindkét ssapat idegesen, keményen, helyenként durván játszott. A második félidő elején Farcaşan a Romania játékosai kartörést szenvedett.

Ez kissé deprimálta a cluji csapatot, amely a védekezésre helyezte a fősúlyt. Már ugylátszik, hogy meg kell hosszabbítani a játékot, de a hajrában a Juventus veszélyesen támadott. A 38. percben Barlea megszerezte a vezetést, sőt az utolsó percben ugyanó kettőre szaporította a gólok számát.

### Az Electrica közgyűlése

április 10-én, szerdán délután 5 órakor, fog lezajlani, a villamosvasut remizében. Az egyesület vezetősége kéri a tagok teljes számban való megjelenését.

### Ifjúsági bajnokság

RGMT-Fratelia 3:0 (3:0). Góllövő: Knebel, Bedő és Guszt.

Electrica-Hajduk 6:1 (1:0) Góllövő: Manciu 4 és Grassel illetve Jenceá.

ILSA-Rapid 3:2 (2:1) Dugók: Georg, Wirsching és Wuch illetve Berencky.

CAT-Vulturii 6:0 (5:0) Gólok: Szücs 3, Burok, Constantinescu.

## Szép sportot hozott a Gyárvárosban lezajlott városközi és kihívásos ökölvívóverseny

Szombaton este tartották meg a Gyárvárosban a városközi és kihívásos ökölvívó versenyt, amelyet szép számu közönség nézett végig és amely komoly sportesemény volt.

A verseny eredményei a következők:

Quittner (ILSA)-Harmath (RGMT) légsúly

A mérkőzés eldöntetlenül végződött. miután a harmadik menetben Harmath, aki a második menetben észrevehető fölényben volt, visszasett.

Pehelysúly: Basch (Cadima)-Russu (RGMT),

A Cadima kezdő ökölvívója végig fölényben volt és a harmadik menetben kiütéssel győzött.

Weltersúly: Scutariu (RGMT)-Wittenberg (REMT)

A küzdelem a kezdő Scutariu meglepetésszerű győzelmét eredményezte.

Chiritescu (Politechnica)-Radó ILSA Győz a tiszta ütésekkal dolgozó egyetemista.

Pehelysúly: Gilicze II (RGMT) György (Oradea)

A mérkőzést a harmadik menetben zsüri György inferioritása miatt letiltotta.

Könnyűsúly: Petschovszky (ILSA)-Deusch (Oradea)

Az ILSA versenyzője fölényes győzelmet aratott oradeai ellenfele felett.

Középsúly: Kovács (Oradea)-Brücher (ILSA)

Brücher már az első menetben szabálytalan ütésekkal operált. A második menetben eltörik a kötéltartó oszlop és az eleső Kovácsot Brücher tovább üti, sőt keresztül tolja a kötélen. A bírő nem akarja tovább vezetni a mérkőzést, de a zsüri vállalja a felelősséget, végül is a küzdelem Kovács győzelmével ért véget.

### Barátságos meccsek

Brasov: IAR-Romania 3:0 (2:0) Góllövő Spirea.

Sibiu: Soimi-CSMS 4:1 (1:0)

### Tartalék bajnokság

Ripensia-Progressul 6:0 (3:0)

CAT-Rapid 1:1

ILSA-Unirea 3:0 (2:0)

Venus-Banatul 1:0 (0:0)

Cbinezul-RGMT 3:1 (3:1)

### Ifjúsági bajnokság

Chinezul-Banatul 0:0

Patria-Freidorf 0:0, CFR-Dacia

4:2, IOGT-Progressul 3:3, Staruinta-

Cadima 6:1, Venus-Fortuna.

### Törpe bajnokság

Electrica-ILSA 1:1, Chinezul-Freidorf

5:1, RGMT-Vulturii 1:0, CAT-

Progressul 2:0, Fratelia-Staruinta 1:0,

Ripensia-CFR 1:0, Banatul-Rapid

3:1.

### Vidéki eredmény

Petroşani: Paringul-Lonea 4:1 (2:1)

Lugoj: RGML-Germania 3:0

(0:0). Góllövő Balan, Joó és Darabont.

## Ki kapja a pontokat?

Tegnap délelőtt az ILSA-pályára mentünk, hogy tanui legyünk az ILSA-Rapid ifjúsági bajnoki mérkőzésnek, de legnagyobb meglepetésünkre a pálya bejáratánál jegyszédőket, pénztárost és egy csomó csendőrt láttunk, sőt a kapu mögött a Kadima; Hahn-Szilágyi, Bovankó-Markovits, Schwarz, Magyar-Stein II, Ross, Hermann, Schwarz II, Stein I összeállítású első csapata rugdalt a labdát, míg a pálya körül mintegy 20 főnyi csendőrcsapat helyezkedett el. Érdeklődésünkre Gőmőri, a Kadima intézője tudomásunkra hozta, hogy a Politechnica ellen kellene bajnoki mérkőzést játszaniok, de sem a bírő, sem pedig a Politechnica nem jelent meg, pedig a mérkőzést hétfőn a dlsztriktben d. e. 11 órára jelentették be.

Délután a hivatalos biróküldés alapján és az újságokban is közölt időben négy órakor ismét kimentünk, most a Politechnica Berentian-Diaconescu, Vesa-Purdila, Giurgiuti, Butoi-Eeche, Humita, Cebefüghi, Chivulescu, Barna összeállítású csapat rugdalt az egyik fél pályán a labdát. Pontban 4 órakor kivonult a pályára Chicin játékezető Aronovits határbíró kíséretében és tíz perc várakozás után lefújta a mérkőzést.

A Politechnica intézője Petrovici mérnök érdeklődésünkre megerősítette, hogy hétfőn ugy állapodtak meg a Kadimával, hogy a mérkőzés délelőtt 11 órakor kerül lebonyolításra, de szerdán egy általa ismeretlen egyén a Kadima megbízásából az időpontot délután 4 órára változtatta meg, ami a vározházán kifüggesztett biróküldésen is látható volt.

Megkérdeztük ez ügyben Chicin bírót is, aki kijelentette, hogy a bitőjelentés délután 4 órára szólt és így ő ennek értelmében járt el.

## Ping-pong-verseny

### lesz jövő vasárnap

A Staruinta Petőfi-csárdabeli klubhelyiségében a jövő vasárnap ping-pong-versenyt rendez. I. és II. osztályu játékosok indulhatnak a versenyen, a nevezési díj 15, illetve 10 lei. Mindkét kategóriában az első három helyezett lesz díjazva, A Piaţa Marasitról külöy autobus szállítja ki a versenyzőket.

## A Rapid-atléták győzelmeskedtek a kerületi mezei futóbajnokságon

Az Universitatea-Ripensia-mérkőzés előtt bonyolította le a bñnsági atlétikai liga a kerületi mezei futóbajnokságot. A versenyen 16. futó vett részt. A részletes eredmények: Szeuior-bajnokság: Bajnok Scheirik Rapid 17 perc 50 mp., 2. Heymann Rapid. 3. Stefanovits CAT, 4. Scholz Rapid. A másodiknak befutó Holzot diszkvalifikálták.

Szenior csapatbajnokság: 1. Rapid. A Rapid másodszer nyerte a Sportul National vándorkupáját.

Ifjúsági bajnokság: Bajnok: Walter Rapid 9 perc 49.4 mp., 2. Stein Rapid, 3. Oó CAT, 4. Schmidt Rapid.

Ifjúsági csapatbajnokság: 1. Rapid



## Fotball labdák

legújabb 1935 modellek valamint egyéb felszerelés legolcsóbban

**RECTA sportszaküzlet**

I., Str. Vas. Alexandri

a bőrt (2:1) A CAA folytatja az ostromot s a 22. percben Miklosi lövése védhetetlen (3:1). Mindenki biztosnak hiszi az atléták győzelmét, de a csapat lefékez és könnyelműsködik. Rem vonulnak védelembe. A 25. percben Jonescu II beadását Cigorin küldi rendeltetési helyére. A 40. percben Perneki nagy helyzetből a kapufát találja. A 43. percben Jonescu II hagy ki egy nagy ziccet.

Az atléták legjobb embere Perneki volt a fedezetsorban Török, Régnér, Vas volt a sorrend. A védelemben Bányász keltett jó benyomást.

A Rovine Grivite gyots, kemény játékot produkált. Egyénileg a két Jonescu és a kapus játéka érdemel dicséretet.

### Egyéb B-liga eredmények

Bucurest: Sportul Studentesc-Tricolor 4:1 (2:1)

Oradea: CFR-CA-Cluj 2:2 (2:1)

Constanța: Alpis-ACFR 3:1 (1:1)

Btalla: Dacia-Stadiul 3:0 (1:0)

Cernauți: Jahn-Franco Româna 5:0.

## Az elsőosztályu kerületi bajnokság

tegnapi fordulójára csak négy mérkőzésből állt, mert a Cadima-Politechnica mérkőzés a külön cikkünkben említett körülmények miatt elmaradt. A forduló még így is hozott két alapos meglepetést, amennyiben a Rapidnak sikerült az Electricát, a Freidorfnak a Frateliát legyőznie. A bajnokság sorsa így módon ismét nyitottá vált és a Hertha ellen fölényesen győző Banatul

esélyei megnövekedtek. A tegnapi napiesemények után a bajnokság állása a következő:

Electrica	14	11	1	2	44	17	23
Banatul	13	11	—	2	36	18	22
Rapid	14	8	1	5	30	24	17
Fratelia	14	7	2	5	20	19	16
Freidorf	13	5	1	7	11	24	11
Politechnica	12	4	3	5	22	18	11
Jimboliana	13	5	—	8	27	26	10
Cadima	12	3	3	6	19	24	9
Hertha	13	4	—	9	27	41	8
Unirea	14	1	3	10	14	45	5

### Tulkemény játék, két kiállítás rossz bíró

## Rapid-Electrica 2:1 (1:1)

Kerületi bajnoki mérkőzés a Rapid-pályán, 600 néző, bíró Antoniac.

Rapid: Ferenci—Kohl, Berencz—Gál, Cserevny, Bartl—Buschbacher, Volltrauer, Rohr, Lehnert, Wittye.

Electrica: Palmer—Székely, Czako II—Mayer, Vasilescu, Provits—Caba, Gál, Kupferstich, Kiss, Ignatovits.

Ez a küzdelem a tulajdonképeni másod-derbit jelentette. Így természetesen nemcsak a Rapid és Electrica, de a Banatul hívei is nagyszámban voltak képviselve. A várakozás, amelylyel mindeki a találkozás elé tekintett, abban a formában megfelelt, hogy

### nagy küzdelem alakult ki.

Azt viszont sokan nem gondolták, hogy a Rapid a vasárnapi Freidorf elleni vereség után megveri a bajnokaspiráns Electricát.

Ha levonjuk azokat a súlyos baklövéseket, amelyeket Antoniac bíró mindkét csapat kárára elkövetett, akkor is megérdemelt a Rapid győzelmét. Végre a futballszakosztály vezetői ráeszméltek arra, hogy csak a fiatalok

### menthetik meg már a csapat becsületét.

Az Electrica vereségét az teszi indokolttá, hogy a csapat tengelyében egy ifjúsági játékos: Vasilescu állott, aki nem tudta beváltani a hozzáfűzött reményeket.

### A mérkőzés azon fordult

### meg, hogy a Rapid halvesora jobb volt.

### Heves irammal indul a játék

és a 9. percben Kupferstich bombalövése magasan fölé megy. Inkább a Rapid van frontban, a támadások egyformán veszélyesek. A 11. percben a Rapid eléri első gólját, kórner adódik az Electrica ellen, Wittye áll a sarokrugásnak, szép csavart labdája a kapus felett érintés nélkül esik a hálóba 1:0. A 16. percben Volltrauer kiugrik, a labda lepattan róla Buschbacher elé, aki belövi, de a bíró offszájd miatt nem adja meg. A 27. percben Wittye hirtelen nekimegy Székelynek, akit meg akar ütni, azután meggondolja magát, de a felemelt keze mégis az arcát érinti. A bíró Wittyet kiállítja. Az egyenlítés a 36. percben sikerül, amikor Ignatovits kitör, keresztlabdája Cabához kerül, aki közelről bevágja 1:1. A 44. percben a Rapid-támadásor ismét veszélyes, Volltrauer lö, a labda Palmerről visszapatann és Rohr benyomja. A gólt a bíró érthetetlenül nem adja meg.

Ha az első féldőben a játékosok nem kimélték egymást, most még veszélyesebb a vagdalkozás. Antoniac teljesen kiengedi kezéből a meccset és amikor nem látja, úgy rugják egymást a játékosok, mint a répát. A győztes gól a 6. percben esik, amikor Buschbacher lö, az Electrica hendszet vét, a bíró 11-est ítél, me-

lyet Bartl értékesít 2:1. A 13. percben a kitörő Rohr lövését Palmer nehezen védi. A 27. percben a bíró Mayert tulkemény játékaért kiállítja. A Rapid hevesen ostromol és az Electrica-védelemnek sok dolga akad. A 41. percben újabb 11-es az Electrica ellen, de Bartl mellé rugja.

A győztes csapatból jó volt Kohl, a halvesor, Rohr és Wittye, amíg játékokban volt. Az Electricánál kitűnt

## Freidorf-Fratelia 1:0 (0:0)

Bajnoki mérkőzés a Fratelia pályán Bíró Milivoiu

Freidorf: Gerbács - Sieburg, Molitor - Petschovszky, Namens, Perszám II - Portscheller, Bücher, Gurzó, Perszám I, Lautz

Fratelia: Schaff - Nováki, Seidl - Venturini, Meixner, Nuber - Lupa, Kovács, Alasu, Szöllösi, Ritz

A két régi régi rivális heves, mindvégig izgalmas és nagyon szép mérkőzést vívott egymással, amelyre 323 fizető néző volt kíváncsi. Abban, hogy a játék mindvégig fair keretek között mozgott, a főérdem Milivoiu bíróé aki pártatlanul, de annál erélyesebb kézzel vezette le a meccset.

A támadásokból mindkét fél egyformán kivette a részét és noha a Freidorf csatársora tagadhatatlanul észszerűbb futballt játszott, az eldöntetlen eredmény jobban megfelelt volna az erőviszonyoknak.

Freidorf támadásokkal indul a mérkőzés. Bücher és Lautz kerülnek jó helyzetbe, de mindketten hibáznak. A 8. percben Perszám I kiugratja Lautzot, aki futtában alig mellé lö. A 11. percben a Fratelia is szóhoz jut a kitörő Alasu lövését Gerbács gyönyörűen parirozza. A 14. percben Nuber büntetője terem meleg helyzetet. A 20. percben Portscheller bea-

Palmer, Mayer, Provits, Caba, Kupferstich nagyon ügyesen mozgott.

A mérkőzés után az Electrica részéről annak közlésére kérték fel szerkesztőségünket, hogy szünetben Dolga Iuliu mérnök a Banatul elnöke bement a bírói öltözőbe és igyekezett befolyásolni Antoniacot a mérkőzés további vezetésében, azonkívül meccs után összecsokolta a pályáról levonuló Rapid-játékosokat.

dását Bücher Lautzhoz továbbítja, de ez egy lépésről a kapu fölé fejel. A 24. percben Lupa kitör de beadását Ritz magasan a lécc fölé fejeli. A Fratelia egymásután két kórneret ér el, majd Szöllösi és Lupa lövése akad el a jól tömörülő védelem. A féldő változatos mezőnyjátékkal ér véget.

A második féldő 1. percében a Fratelig kórneret ér el. A 6. percben meleg helyzet a Freidorf kapuja előtt. Kovács lövését Gerbács kiejti, a kapu üres. Lupa lövését Petschovszky a kapu torkából vágja vissza. Ismét Lupa lö, de a labda a kapus záskmányra. A 10. percben Lautz rug büntetőt, de Schaff szépen ment. A 15. percben Bücher Perszám elé játszik, aki azonban kihagyja a nagy helyzetet. A 21. percben Lupa középre gurított labdáját Petschovszky az utolsó pillanatban menti körnerre. A 25. percben Ritz lövését Alasu félfának fejeli. A 35. percben Molitor hendszet vét. A büntető eredménytelen. A Freidorf védelme három szöglet-rugást ment.

A 37. percben eldől a meccs sorsa. Nuber röviden adja haza a labdát, amelyre Lautz jól startol és Schaff kezéből a hálóba küldi (1:0). A Fratelia most finiselt, azonban a Freidorf észszerűen védekezik.

## Banatul-Hertha 5:1 (1:0)

Bajnoki mérkőzés a Banatul pályán bíró Petcu

A mérkőzés gyér számu közönség, 60 fizető néző jelenlétében zajlott le ami részben annak volt tulajdonítható, hogy a Banatul nagy favoritnak tartották, ami a mérkőzésen be is bizonyosodott. A Hertha csak az első féldőben tudott a Banatul megújuló rohamainak ellenállni, ekkor egyenlő ellentélek küzdöttek és a Banatul csak a szerencse segítségével tudta a vezetést megszerezni.

A Banatul egységes, harcos csapat benyomását keltette és a győzelmet teljes mértékben kiérdemelte. Különösen a csatársor volt elemében, itt csupán Carte fogott ki a szokottnál gyengébb napot. A fedezetsorban Fusoi is társai állandóan frontba dobták a csatárokat. A védelemben Popescu, az új kapus kevés dolgát jól végezte.

### A Hertha

a szokott formáján alul szerepelt, a csatársor volt a csapat leggyengébb része, nem tudták a labdát maguknál tartani és az által a védelem tulterhelt volt. Egyénileg kiemelkedett Neidenbach, aki a csapat legjobb embere volt, kivülré Pottyten, Bach és Hänicka érdemel dicséretet.

Banatul: Popescu - Veszeli, Savi - Ciupuliga, Fusoi, Oláh - German, Carte, Wetzter III, Janes, Capra

Hertha: Pottyten - Horváth, Hess - Bach, Neidenbach, Auer - Schrammel, Wegesser, Bayer, Hänicka, Schmidt.

Tapogatódzó játékkal indul a mérkőzés, a 10. percben Pottyten egy veszélytelennek látszó labdát elvét és a szemfüles Carte közelről az üres kapuba céloz (1:0). A Hertha most tíz perces eredménytelen ostromot folytat, majd a Banatul megint feljön.

Szünet után a 2. percben Carte kiteszi Wetzert, kinek közeli lövését Pottyten csak érinteni tudja (2:0). A 4. percben a Hertha védelme hendszet vét, Carte 11-esét Pottyten védi. A 17. percben indokolatlan szabadrugásból Janes újabb gólt fejel (3:0). A 21. percben German beadását Wetzter befejeli (4:0). A 32. percben Hänicka keresztül dolgozza magát a védelem és közelről a felső sarokba céloz (4:1). A 33. percben Janes egyéni játék után góloz (5:1).

## Külföld

Bécsi bajnokság. Rapid - Libertas 3:1, Admira-FC Wien 3:2, Hakoah-FAC 1:1, Wacker-WAC 3:0, Vienna-Favoritener 3:2, Ausztria-WSC 3:2.

# Jimboliana-Unirea 4:0 (3:0)

Kerületi bajnoki mérkőzés Jimboliana — Biró Krausz.

Jimboliana Mihályfi - Allár. Thierjung I - Titz, Kunst, Horváth - Kretten, Burger, Thierjung II, Soós, Hahold.

Unirea Beregszászi - Schmidtmeister. Mathis - Timar, Walter, Steger - Beregi, Fekete, Ott, Stauder, Jung.

A jimboliái csapat újabb győzelmet aratott gyenge ellenfele ellen, amelyben ezúttal először több fiatal játékos szerepelt, akik nem váltak be. A jimboliái csapat végig nagy igyekezettel és szorgalommal játszott és így megérdemelten vitték el a két pontot.

A vezetőgól Hahold rugta a

3. percben egy 16 méteres büntetéstől. Ezután a Jimboliana tovább rohamoz és a 16. percben hendsz miatt 17 méterről ér el büntetést. Ezt Kunst értékesíti. A 34. percben Hahold lefut a labdával, headását Mathis elkapja, a labda azonban saját kapujába pattan. Szünet után a Jimboliana marad továbbra is frontban, az Unireánál csak Mathis és Steger dolgoznak fáradhatatlanul, azonban mindeo eredmény nélkül. A 28. percben ezután Thierjung II. beállítja a végeredményt.

A győztes csapatban minden egyes ember jót produkált, az Unireánál csak Mathis és Steger helyenként még Rtt tünt ki.

## A másodosztályu bajnokság

fordulóját ismét a sorozatosmeglepetések jellemezték. Így első sorban a CFR veresége a mármár lefutottnak tekintett bajnokság sorsát ismét nyitotta a CFR, Hajduk, Progresul és a Vulturii között. A Progresul-CFR eredményen kívül a Hajduk győzelme a Vulturii ellen is nagy meglepetés. A Dacia-Juventus meccs vízipólószerű eredménnyel végződött, míg a SFAPT-IOGT találkozás a tisztviselők

első győzelmét hozta.

A bajnokság jelenlegi állása:

CFR	14	11	1	2	55	9	23
Haiduc	13	10	1	2	37	7	21
Vulturii	14	10	1	3	55	18	21
Progresul	14	9	3	1	53	13	21
Stăruința	14	7	2	5	39	26	16
Venus	13	6	2	5	19	17	14
Patria	13	5	2	6	35	21	12
Fortuna	14	5	2	7	21	32	12
Dacia	14	3	2	9	28	50	8
Juventus	14	3	2	9	29	75	8
IOGT	14	1	5	8	17	44	7
SFAPT	15	1	1	13	9	86	3

### Dacia—Juventus 11:5 (6:2)

Bajnoki mérkőzés a Dacia-pályán bíró Freund I.

Dacia: Petrovits — Gergely, Voica — Gheta, Beinschrot, Branuți — Jaits, Bătrân II, Dehelean, Giura, Munteanu.

Juventus: Lazarov — Erdélyi II, Váczy — Feiler, Hermann, Schadt — Bogu, Erdélyi I, Kerekes, Ringler, Klaszko.

Mint az eredményből is látható, mindkét oldalon gyenge védelmek működtek. A Dacia győzelme megérdemelt volt, mert egységesebb csapat benyomását keltette. Eleinte még a Juventus igyekszik és sikerül is ellentánni, de aztán teljesen felőrli a védelem idegeit a sok támadás.

A vezetőgól a Dacia éri el Dehelean révén, majd ugyanő kettőre növeli a gólok számát. Most Giura eredményes, azonban a Juventus is lö gólt Hermann révén. A Dacia most 11-est ér el, melyet Bătrân értékesít. A szünetig még Giura és Bătrân eredményesek. A Juventus második gólját Kerekes lövi.

Szünet után Dehelean lö két gólt, majd Giura szintén kettőt és Jaits a Dacia részéről, míg a Juventus Hermann és Erdélyi (2) révén eredményes.

A győztes csapatból kitűnt Voica

Beinschrot, Gheta, Jaits, Giura és Munteanu, míg a Juventusból Váczy, Hermann és Klaszko.

### Progresul-CFR 1:0 (0:0)

Bajnoki—Progresul pálya — Bíró: Drechsler.

Progresul: Costea—Lungu, Iancu — Petrovici, Petrescu, Vela—Pascu, Teodorescu, Ivanescu, Cioca, Eftimie.

CFB: Micsa—Covasdean, Codați — Kőváry, Daum, Ignatovics—Váraljai Oancea, Frcch, Petrovici, Szednicsek.

A mérkőzésre nagyszámu közönség volt kíváncsi, különösen sok bitó volt jelen. A hangulat izzó volt ugyan, de ennek ellenére a mérkőzés lefolyása sima volt.

A Progresul sokkalta, veszélyesebben támadott, de a lövésekkel nem volt szerencséje, ezzel szemben a CFR tologatócs csatársora még a lövésekkel is fukarkodott.

Az első félidőben váltakozó szerencsével, illetve balszerencsével folyik a játék. Mindkét részről adódnak gólhelyzetek, amelyek azonban kihasználhatlanok maradnak. A 10. percben Petrovici rug kapu mellé egy hendsz miatt megítelt büntetést. A 25. percben Pascu ront el egy helyzetet. A 38. percben Teodorescu szándékát hiusítja meg a balszerencse, a 42. percben pedig Petrovici fejével a

egy szegletrugást.

A szünetben a Progresul játékosai panaszkodnak, hogy a bíró 1 perccel előbb fujta le a félidőt.

Szünet utá eleinte a CER van fölényben, de a csatárok nem jutnak lövéshez. Már-már ugylátszik hogy a mérkőzés gól nélkül ér véget, amikor a Progresul a 31. percben kornert ér el, amelyből Teodorescu befejezi a mérkőzés egyetlen gólját. A CFR még megkísérlik az egyenlítést, de a Progresul védelme jól helyezkedik és eredményesen veri vissza a megújuló támadásokat.

A Progresul győzelme megérdemeltnek tekinthető. Igaz, hogy a CFR is sokat, talán többet is támadott, de amíg az ő akcióink befejezetlenek maradtak, addig a Progresul legalább lövéseket küldött kapura. A győztes csapatából Jancu vált ki, aki egyszeresmind a mezőny legjobb embere volt. Kivüle Vela és Teodorescu érdemelnek dicséretet. A CFR csapatából Micsa emelkedett ki, aki a kapot gólról nem tehet, jó volt még Kőváry és Daum.

Glasgow. Skocia-Anglia 2:0 (1:0).

Cambridge: A 87. Cambridge-Oxford evezős verseny Cambridge győzelmével végződött. A 6800 méteres távat 19:48 p. alatt abszolválta a győztes nyolcas.

### Hajduk-Vulturii

#### 2:0 (1:0)

Bajnoki mérkőzés a Dacia-pályán, bíró: Schacht.

Hajduk: Markovits I — Drucker, Golub V — Jedeneantp, Weber, Bénák — Markovits II, Putnik, Golub IV, Joanovits, Horváth.

Vulturii: Harangozó — Bakos, Petcu — Csala, Pálfi, Weber — Baskov, Béres, Alaszu, Kozma, Monyák.

Szép mérkőzést játszott a két csapat, a Hajduk megérdemelten győzött egységesebb és gólratörőbb csapatával. A Vulturiiiban csupán a védelmi részek elégitettek ki, míg a csatársor tehetetlenül játszott.

A 8. percben nagy helyzete van a Vulturiiaknak, amikor Monyák üres kapura gurított labdáját Drucker a voualon menti. A 10. percben Golub IV átadását Horváth közelről behelyezi (1:0). Ettől kezdve a két csapat kölcsönös faultolásokba kezdett, de Schacht bíró kezében tartotta a mérkőzést és a legkisebb szabálytalanságokat is rögtön megtorolta.

Szünet után a Vulturii támadott, de azután fokozatosan visszaesett, ami a 20. percben Béres indokolt kiállításával még csak növekedett. A 30. percben megpecsételődött a mérkőzés sorsa, amikor Horváth beadását Markovits I értékesítette (2:0).

### Fortuna-Patria

#### 2:0 (0:0)

Bajnoki mérkőzés a Patria-pályán, bíró: Dajn.

Fortuna: Fodor — Bohn, Hüpfel II — Bückler, Laub, Hahner — Wagner, Hüpfel I, Banyek, Toth.

Patria: König — Ernest, Sors — Szekeres, Dittrich, Simonescu — Hecker, Kovács, Kilczer, Benda, Bobolea.

A szerencsésebb Fortuna győzött a töbetti támadó, de széteső csatárjátékot produkáló Patria ellen.

Az első félidő némi Patria fölény jegyében zajlott le, mégis a Fortunának volt helyzete a gólszerzésre, he a kapufa n entett.

Szünet után a játék képe ugyanaz a 28. percben Banyek a középről indul és a kifutó kapus mellett góloz (1:0). A Fortunát felvillanyozza a váratlan eredmény, finiselnak és a 38. percben Tóth 20 méteres váratlan lövése a felső sarokba furodik (2:0).

A Patria Toth szereplése miatt megövtta a meccset.

A Fortunában kiemelkedett Fodor kapus és Banyek, valamint Fodor és Bohn. A Patriában Simonescu; Hecker és Kilczer érdemel dicséretet.

### Staruința—Venus 1:1 (1:0)

Bajnoki mérkőzés a Staruința-pályán, bíró Ghilezan.

Staruința: Feisthannel — Kallich Kapler — Both, Jakob, Nikolaus — Wittrich, Neducsin III, Halm, Gross, Cigány.

Venus: Turcsányi — Schönborn, Petrovits — Barna, Degrell, Kostyál — Schreyer, Fazekas, Szücs, König, Váradí.

Hevesiramu harcot vívott a két csapat, amely az erőviszonyoknak megfelelően döntetlen eredménnyel végződött. A vezetőgólt a Staruința éri el, mégpedig mindjárt az első percben. Wittrich lefut a szélen, jó beadását Halm belövi. A 12. percben Kostyál megsérül és elhagyja a pályát. A csapat végig tíz emberrel játszik de így is megállja a helyét a hevesen támadó Staruințaval szemben. Helycsere után a Venus is felnyomul de eredményt csak a 43. percben tud elérni, amikor König gyenge lövését Feisthannel beejti.

### SFAPT-IOGT 1:0 (0:0)

Bajnoki mérkőzés a Patria-pályán, bíró: Gábríel.

Végre sikerült a SFAPT csapatának is győzelmet aratnia a fölényben lévő, de széteső csatárjátékot produkáló IOGT ellen.

A gól a második félidő 35. percében esett, amikor Wenzel beadását Szép a 16-ról védhetetlen lövéssel a hálóba továbbította.

Jók voltak a SFAPT csapatában Hegedüs, Romanovsky, Wenzel és Szép az IOGT-ben Kálmán, Székler, és Kunst.

Az IOGT megövtta a mérkőzést, mert a SFAPT három játékosainak hiányzott a karnettje.

## Aradi bajnokság

Olimpia—SGA 2:1 (0:0). Meglepetés. Gólok sorrendje Rohan, Kovács, Gavia.

Intelegerea—Sperta 6:0 (1:0). Góllövő Farkas II 3, Merkl 2, Stahl.

Hakaoh—Soimi 2:1 (3:1) Gólok sortendje Constantinescu, Pálfi, Seruge.

Juventus—Tricolor 3:0 (1:0). Meglepetés az utolsó helyezett győzelme. Góllövő Erdelean öngól és Igaz 2.

Unirea Transilvania 2:1 (0:1).

### Külföld

Magyar bajnokság: Ferencváros-Kispest 4:0 (2:0). Hungária-Szeged 4:1 (1:1). Bocskai-Phöbus 2:0 (1:0). Soroksár-III. kerület 1:1 (1:0). Budai-11-Attila 3:1 (0:0).

A szerkesztésért és kiadásért felel  
Gross Sándor

Tipografia FRISS UJSÁG